

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 438 / 12. Februar 2016

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Nietlisbach Eduard, Neubau Schwimmbad (anstelle bewilligtem Schwimmteich) und Änderung der Umgebungsgestaltung (teilweise bereits erstellt), Auflagenerfüllung und Projektänderung, bei Vers.-Nr. 1043, Kat.-Nr. 4044, Dorfstrass 9, Ellikon am Rhein, Kernzone, ordentliches Verfahren

#### Gemeinde- und Schulbibliothek

Der Gemeinderat genehmigt den Jahresbericht 2015 der Gemeinde- und Schulbibliothek. Im letzten Jahr wurden wiederum Klasseneinführungen und viele gut besuchte Anlässe durchgeführt. Die Neuanschaffungen und Veranstaltungen können auf der Homepage unter [www.bibliothek-marthalen.ch](http://www.bibliothek-marthalen.ch) abgerufen werden. Der Bestand an Medien erhöhte sich auf neu 7'440 (Vorjahr: 7'353). Die Zahl der Ausleihen stieg auf 20'184 (Vorjahr: 20'054). Insgesamt benützten 377 Personen (Vorjahr: 346) die Bibliothek, verteilt auf: Erwachsene 175, Jugendliche 74 und Primarschüler 128. Der Gemeinderat dankt dem Team der Gemeinde- und Schulbibliothek herzlich für die wertvolle Arbeit im Dienst der Schule und der Gemeinde.

#### Ortsmuseum

Der Gemeinderat nimmt die Jahresrechnung 2015 des Ortsmuseums ab. Die Rechnung weist bei Einnahmen von Fr. 1'591.45 und Ausgaben von Fr. 1'552.75, einen Einnahmenüberschuss von Fr. 38.70 aus. Das Vermögen per 31. Dezember 2015 beträgt Fr. 7'620.20. Der Gemeinderat dankt allen

Mitgliedern der Ortsmuseumskommission herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz.

#### Tiefbau

Die Bauabrechnung über Kanalsanierungen an der Dorfstrass in Ellikon am Rhein mit Gesamtkosten von Fr. 10'678.20 (inkl. MwSt.), d.h. mit Mehrkosten von Fr. 1'050.75 gegenüber dem massgebenden Kredit von Fr. 9'627.45, wird genehmigt.

### Bewilligungen für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung

#### Maskenball Marthalen

Wann: Sa, 13. Februar 2016  
20.00 Uhr - 04.00 Uhr  
So, 14. Februar 2016  
- 19.00 Uhr

Wer: Guggenmusik Chrottepösche  
Wo: Landihalle Marthalen

#### Fasnacht

Wann: Sonntag, 14. Februar 2016  
13.00 Uhr - 24.00 Uhr  
Wer: Pappemannli Marthalen  
Wo: Landiareal / Lindehof

#### Fasnacht

Wann: Freitag, 12. - Montag, 15. Februar 2016  
00.30 Uhr - 04.00 Uhr  
Wer: Restaurant Ochsen  
Wo: Restaurant Ochsen

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 19. Februar 2016, um 11.30 Uhr im  
Restaurant Rössli

## Eine Chance mit Seltenheitswert!

### Traditionsreiche Liegenschaft im Herzen von Marthalen

Im Zentrum von Marthalen verkaufen wir im Auftrag eine geschichtsträchtige Liegenschaft. Das Gebäude besteht aus einem ehemaligen Restaurationsbetrieb mit grossem Saal, einer Wohnung im 1. Obergeschoss sowie Zivilschutzräumen im Untergeschoss. Der Wunsch des Eigentümers wäre ein Projekt, welches einerseits eine Umnutzung zu Wohnzwecken vorsieht, andererseits dass ein Teil der Räume für öffentliche und kulturelle Aktivitäten zur Verfügung gestellt wird. Die Liegenschaft bietet viel Potential für kreative Gestaltungsmöglichkeiten.



Eckdaten:

Grundstück: 865m<sup>2</sup>  
Baujahr 1720  
Letzte Renovation 1985  
Kubatur 3'286m<sup>3</sup>  
Verhandlungsbasis: Fr. 660'000.-



**HEV** Region Winterthur

Der Immobilienpartner Ihres Vertrauens.

Vertrauen auch Sie, wem 15'000 Mitglieder und Kunden vertrauen.



Für weitere Informationen:

Roger Salzmann

Telefon 052 209 01 68

roger.salzmann@hev-win.ch

www.hev-winterthur.ch

## Öffnungszeiten Fasnacht

Die Gemeindeverwaltung bleibt am **Fasnachtsmontag, 15. Februar 2016 geschlossen.**

Ab dem 16. Februar sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine fröhliche Fasnacht.

Ihre Gemeindeverwaltung



## Gemeindehomepage Aufruf für Fotos

In diesem Jahr erfolgt ein Redesign der Homepage [www.marthalen.ch](http://www.marthalen.ch). Um die Homepage mit schönen Bildern der Gemeinde aufzufrischen, sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen. Haben Sie Fotos von Marthalen und/oder Ellikon am Rhein (Landschaften/Häuser von verschiedenen Jahreszeiten) und sind bereit diese für unsere Homepage zur Verfügung zu stellen? Dann melden Sie sich bitte bis am 15. März 2016 bei der Gemeindeverwaltung (Tel. 052 305 44 44 oder [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch)). Besten Dank!

Ihre Gemeindeverwaltung

## Textilien-/Schuhsammlung

Die nächste amtlich bewilligte Sammlung findet am **17. Februar 2016** statt (nicht am 6. Februar wie im letzten Eicheblatt publiziert wurde) und wird von der Firma Texaid durchgeführt.

Bitte stellen Sie die Säcke ab 8.00 Uhr bereit.

Wir danken ganz herzlich für Ihre Unterstützung.  
Contex



VERGISSMEINNICHT  
s'Bluämälädäli mit Selbstbedienig

Oeffnungszeiten:  
Montag - Sonntag 08.00-20.00 Uhr

Mitteldorf 2  
8460 Marthalen  
Tel.: 052 / 319 24 10  
Fax: 052 / 319 32 16  
[www.vergissmeinnicht-marthalen.ch](http://www.vergissmeinnicht-marthalen.ch)



## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Todesfall

Marthalen, 30. Januar 2016  
Heiniger, geb. Bachmann, Irmgard, von Marthalen  
und Eriswil BE, geb. 1923, wohnhaft gewesen in  
Marthalen

### GRATULATIONEN

**Urs Peter Ernst Egger**, Schillingstrass 2, feiert  
am 15. Februar seinen 80 Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilar einen schönen Festtag  
und alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat



Bächtolds  
Bodyfashion

### Skisport und Füsse

Füsse sind in Skischuhen grossen Belastungen ausgesetzt. Ständiger Druck auf das Nagelbett kann bei zu langen oder falsch geschnittenen Fussnägeln zu länger andauernden Schäden und Schmerzen führen. Bringen Sie ihre Füsse in Skischuhform damit die Skisaison auch für Ihre Füsse zum Vergnügen wird.

Termine nach telefonischer Voranmeldung unter 052 659 45 66.

**Fusspflege/Podologie**  
Dipl. Fusspflegerin SFPV  
Dipl. Podologin EFZ



13  
Mitten im Dorf

Bächtolds Bodyfashion GmbH | Dorfstrasse 13  
8447 Dachsen  
[info@bodyfashion.ch](mailto:info@bodyfashion.ch) | [www.bodyfashion.ch](http://www.bodyfashion.ch)  
Mitglied des schweizerischen Fusspflegeverbandes SFPV

## Hunde

### Hundesteuer

Alle Hundehalter, deren Tiere im Hunderegister der Gemeinde eingetragen sind, erhalten demnächst eine Rechnung für die Begleichung der diesjährigen Hundegebühr.

### Meldepflicht

Hundehalter sind verpflichtet, ihre Hunde, die älter als 3 Monate sind, innert 10 Tagen bei der Gemeinde anzumelden. Innert der gleichen Frist müssen Namens- und Adressänderungen, die Abgabe des Hundes an einen neuen Halter sowie der Tod des Hundes beim Amicus (Heimtierdatenbank) und der Gemeinde gemeldet werden.

### Ausbildungspflicht

Für grosse und massige Hunde (Rassentypliste I, Schulterhöhe ab 45 cm sowie einem Gewicht über 16 kg), welche nach dem 31.12.2010 geboren sind, ist das Absolvieren der praktischen Hundeausbildung obligatorisch.

Bevor erstmals ein Hund (Hund geboren nach 31.12.2010) angeschafft wird, muss zudem der theoretische Sachkundenachweis erbracht werden. Die Nachweise über die abgeschlossenen Kurse sind auf der Gemeindeverwaltung innerhalb eines Monats einzureichen.

### NEUE Hundedatenbank AMICUS

Am 1. Januar 2016 hat AMICUS die Hundedatenbank ANIS abgelöst. Die Hundebesitzer werden gebeten, künftig den Tod des Hundes sowie Besitzerwechsel direkt dem AMICUS zu melden, damit die Mutation vorgenommen werden kann. Tel. 0848 777 100, E-Mail: [info@amicus.ch](mailto:info@amicus.ch), Web: [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch).

Sind Sie neu Hundebesitzer? Melden Sie sich zuerst auf der Gemeindeverwaltung, damit wir Sie im AMICUS erfassen können.

Sämtliche Änderungen müssen weiterhin ebenfalls der Einwohnerkontrolle Marthalen gemeldet werden, 052 305 44 44.

## Garage Corrodi AG, Marthalen

### offizielle TOYOTA-Vertretung

permanente Neuwagen- und Occasions-Ausstellung  
günstige Jahreswagen, Leasing, Miet- und Ersatzwagen  
Service und Reparaturen aller Marken, MFK-Bereitstellungen,  
Tagfahrlicht- und Reifendruck-Kontrollsysteme

**FEBRUAR-AKTION:** (gilt für alle Marken)

**10% Rabatt auf Arbeit und Serviceteile**

Ruedelfingerstrass 13, 052 5111222, [www.corrodiauto.ch](http://www.corrodiauto.ch)



eingetroffen: der neue RAV4



**corrodi**

# Fasnacht

**Am Sonntag, 14. Februar 2016 in Marthalen**

Wir würden uns freuen, wenn Sie auch dieses Jahr wieder ein paar Wellen bereitstellen würden. Ab 11:00 Uhr werden die Wellen eingesammelt.

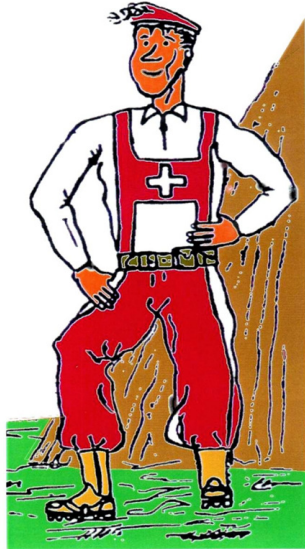
Am Nachmittag beteiligen wir uns am Umzug.

Das Feuer, an dem wir seit den Herbstferien gearbeitet haben, wird um 20:00 Uhr auf dem Lindenhof angezündet. Für den Hunger und Durst verkaufen wir an unserem Pappenmannli Stand Kaffee und Kuchen und am Abend gibt es auch noch Wienerli.

Wir hoffen, Sie auch dieses Jahr wieder auf dem Lindenhof begrüßen zu dürfen. Es würde uns freuen wenn Sie uns mit einer Spende belohnen würden.

Herzlichen Dank.

Die Pappenmannli



Taschenbuch

–

Tausch

In der Bibliothek



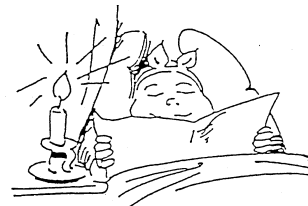
**Mittwoch, 24. Februar 2016**

**18.00 bis 20.00 Uhr**

Brauchen Sie noch Ferienlektüre?  
Bringen Sie Ihre gelesenen Taschenbücher und tauschen Sie sie 1 : 1 ein.  
Eine vielseitige Auswahl ist vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Bibliothek Marthalen



**AUTO Bolli BENKEN**  
**Verkauf • Garage • Carrosserie**



Service

ŠKODA



Service

SEAT  
und  
Audi

Spezialist

- **Tiefpreis-Tankstelle**
- **Service aller Marken**
- **Bremsenservice**

- **Auspuffservice**
- **4-Achs Radgeometrie**
- **Fahrzeugmiete**

- **Dachboxverleih**
- **gratis Ersatzwagen bis 50 km**

www.autobolli.ch

052 304 80 80

8463 Benken

# Fasnachtswochenende 2016 in Marthalen

Die Guggenmusik Chrottepösche lädt zum abwechslungsreichen Fasnachtswochenende in Marthalen ein.

Wir sind überzeugt, dass mit Hilfe von Jung und Alt die Marthaler Fasnacht auch dieses Jahr wieder ein grosser Erfolg wird.



## Freitag, 12. Februar 2016      Samstag, 13. Februar 2016

### Ab 21.30 Uhr:

Beizentour durch die Restaurants von Marthalen:  
Country Pub, Rössli und Ochsen

### Ab 20.00 Uhr: (Ab 16 Jahren /Ausweiskontrolle)

Maskenball in der Landihalle  
mit diversen Guggenauftritten:

Spectaculus Flaachtal (ZH)  
Andölfia Andelfingen (ZH)  
Nüüfermer Truubestampfer (TG)  
Rhy-Gusler Schaffhausen (SH)  
Opus C Voll Riniken (AG)  
Bräseliböck Marthalen (ZH)  
Chrottepösche Marthalen (ZH)

Dazwischen sorgt **DJ STE** mit seinem Partysound für Unterhaltung.  
Um Mitternacht werden die besten Kostüme prämiert.

### Hauptpreise Maskenprämierung:

Einzel:

Gutschein Flying Fox auf dem Hoch Ybrig

Gruppe:

Grillplausch auf dem Bodensee

## Sonntag, 14. Februar 2016

### Umzugsstart 13.13 Uhr:

Kinderumzug durch das Dorf. Anschliessend Umzugsverpflegung vor der Landihalle.

### Umzugsroute: Rössliplatz > Mitteldorf > Maiegass > Stationsstrass > Landi

Treffpunkt für alle Umzugsteilnehmer und Begleiter ist um 12.30 Uhr auf dem Rössliplatz. Die Umzugsteilnehmer müssen nicht vorher angemeldet werden. Jede Kindergruppe muss von einem Erwachsenen begleitet werden.

Alle, die an der Maskenprämierung teilnehmen möchten, können auf dem Rössliplatz oder in der Landihalle Nummern beziehen. Eine Jury wird in der Halle die originellen Gruppen- und Einzelmasken bewerten. Es gibt **tolle Preise zu gewinnen:**

Einzel: Gutschein zum Kuh Reiten

Gruppe: Tuktuk Rundfahrt

Anschliessend an den Umzug gibt es in der Halle diverse Guggenauftritte mit Festwirtschaftsbetrieb. Ausserhalb der Halle präsentiert die FAOMA ihre legendäre Schnitzelbank.

Um 20.00 Uhr wird das Fasnachtsfeuer der Pappenmannli beim Lindenhof unter dem Sound der Wyland-Guggen entfacht.

Auf euer Kommen freuen sich die Mitglieder der Gugge Chrottepösche Marthalen.

Bitte aufbewahren!



# Kinderhütendienst



## Jahresprogramm 2016

### Donnerstagnachmittag 13.30 - 17.00 Uhr im Giebelzimmer

- Wir suchen Nachwuchs – im Moment ist leider die Nachfrage nach unserem Angebot eher klein – wir würden uns über neue Kinder-Gesichter freuen.
- Auch könnten wir dringend für das Hüteteam Verstärkung brauchen. Sei es für einen ganzen oder auch nur für einen halben Nachmittag. Egal wir brauchen Sie!
- Bitte melden Sie sich bei mir: Rita Ehrensperger, Im Sack 17, 8460 Marthalen

Unser Kinderhütendienst der seit 1982 jeden zweiten Donnerstag von 13.30 - 17.00 Uhr (Postauto wird abgewartet) im Treffpunkt / Giebelzimmer angeboten wird, findet dieses Jahr an folgenden Daten statt.

Donnerstag 07. Januar 2016  
Donnerstag 21. Januar 2016

Donnerstag 04. Februar 2016  
Donnerstag 18. Februar 2016

**Sportferien** 27. Februar – 12. März 2016 **Kein Kinderhütendienst**

Donnerstag 17. März 2016  
Donnerstag 31. März 2016

Donnerstag 14. April 2016

**Frühlingsferien** 23. April – 07. Mai 2016 **Kein Kinderhütendienst**

Donnerstag 12. Mai 2016  
Donnerstag 26. Mai 2016

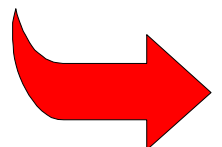
Donnerstag 09. Juni 2016  
Donnerstag Morgen 16. Juni 2016 Schulbesuchstag (Die Zeit wird von der Schule bestimmt)  
Donnerstag 23. Juni 2016

Donnerstag 07. Juli 2016

**Sommerferien** 16. Juli – 20. August 2016 **Kein Kinderhütendienst**

Montag Morgen 22. August 2016 Schulbeginn (Die Zeit wird von der Schule bestimmt)  
Donnerstag 25. August 2016

Bitte wenden



Donnerstag	08. September 2016	
Donnerstag	22. September 2016	
Donnerstag	06. Oktober 2016	
<b>Herbstferien</b>	08. Oktober – 22. Oktober 2016	<b>Kein Kinderhütedienst</b>
Donnerstag	27. Oktober 2016	
Donnerstag	10. November 2016	
Donnerstag	24. November 2016	
Donnerstag	01. Dezember 2016	
Donnerstag	08. Dezember 2016	
Donnerstag	15. Dezember 2016	
Donnerstag	22. Dezember 2016	
<b>Weihnachtsferien</b>	24. Dezember 16 – 08. Januar 2017	<b>Kein Kinderhütedienst</b>
Donnerstag	12. Januar 2017	
Donnerstag	26. Januar 2017	
Donnerstag	09. Februar 2017	
Donnerstag	23. Februar 2017	
<b>Sportferien</b>	25. Februar – 11. März 2017	<b>Kein Kinderhütedienst</b>

Der Kinderhütedienst ist kostenlos und steht allen Kindern offen. Wir kennen keine Altersgrenze, auch dürfen ohne weiteres Kinder erst nach dem Kindergarten oder der Schule zu uns in den Treffpunkt / Giebelzimmer kommen. Es würde unsere Arbeit aber erleichtern, wenn wir von diesen Eltern eine Mitteilung bekämen, ob ihr Kind alleine auf den Heimweg geschickt werden darf! Nützen Sie die Gelegenheit um einmal alleine etwas zu unternehmen oder auszuruhen.

#### **Wichtige Information:**

Wie jedes Jahr suchen wir motivierte Personen die unser Team unterstützen. Ob Jung oder Alt, ob Frauen oder Männer, bei uns können alle einsteigen. Sie müssen nur Spass an der Arbeit mit kleineren Kindern (ca. 2 – 8 Jährige) haben. Sollten Sie interessiert sein oder haben Sie noch Fragen, so melden Sie sich bitte bei:

Rita Ehrensperger - Wagner  
 Im Sack 17  
 8460 Marthalen  
 Tel. 052 319 26 64 / 079 329 15 77

Auf eine fröhliche Kinderschar freuen sich:

Arnold Renate, Bernet Alice, Bieri Jeannette,  
 Blatter Daniela, Brotz Stephanie, Ehrensperger Rita,  
 Gehrig Andrea, Herger Lilli, Hug Francy,  
 Müller Margrith, Nerlich Ines, Spalinger Daniela,  
 Spalinger Esther, Wittwer Maja





Seit 1938

# Keller

Malergeschäft  
8460 Marthalen

**Frisch gestrichen  
eine saubere Sache!**

Urs Keller

Telefon 052 319 25 62  
Fax 052 319 25 10  
maler.keller@bluewin.ch



Primarschule Marthalen

## Herzliche Einladung

Die Unter- und Mittelstufe C singen  
und spielen das Musical:

## «ANDERSCH ALS DI ANDERE»

**Wann:** Donnerstag, 25. Feb. 2016  
18.30 Uhr

**Wo:** Turnhalle Primarschule Marthalen

Wir heissen Sie herzlich willkommen.  
Bitte beachten Sie, die Sitzplätze sind  
beschränkt.

Primarschulpflege Marthalen  
Maiegass 21, 8460 Marthalen  
[www.primarschule-marthalen.ch](http://www.primarschule-marthalen.ch)

## Spiel- und Jassnachmittag



(immer am 4. Donnerstag im Monat)

**Wir laden Sie herzlich an unseren Spiel-  
und Jassnachmittag ein:**

**Wann:** Donnerstag, 25. Februar 2016  
14.00 bis 17.00 Uhr

**Wo:** Restaurant Freihof

Es freuen sich auf viele spiefreudige Frauen und  
Männer

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen  
Esther Mischler; Tel. 052 319 31 75



# WITZIG DRUCK AG



Von der **Idee**  
zur fertigen **Produktion**

**Ihr Partner** für

- Konzepte
- Gestaltung
- Drucksachen
- Beschriftungen

[www.witzigdruck.ch](http://www.witzigdruck.ch)



Transporte  
Muldenservice

HANSJÖRG  
**Rüeger**  
8460 Marthalen

## Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde  
in den Grössen von 2 bis 40 m<sup>3</sup>.

Wir beraten Sie gerne.  
Rufen Sie uns unverbindlich an.  
Telefon 052 319 13 85

[www.rueger-transport.ch](http://www.rueger-transport.ch)





**HEV** Region Winterthur  
Hauseigentümergebiet Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur


Der Immobilienpartner Ihres Vertrauens  
www.hev-winterthur.ch 052 212 67 70

HEV macht den Unterschied - überzeugen Sie sich!  
Unsere Dienstleistungen gehen weit über den Verkauf hinaus.

Wir danken unseren 15'000 Mitgliedern und Kunden für ihr Vertrauen. Vertrauen auch Sie dem Hauseigentümergebiet!

- Verkauf
- Schätzung
- Bauberatung
- Rechtsberatung
- Vermietung





**Pro Senectute Wandertreff**  
(immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Wanderung von Truttikon via Guntalingen nach Stammheim

Wanderzeit: 1 Stunde und 45 Minuten  
Abstieg und Aufstieg je ca 90 Meter

Wanderschuhe und Wanderstöcke empfohlen

Wann: **Montag, 7. März 2016**  
Abmarsch: 13.04 Uhr Bahnhof  
Bus Richtung Ossingen

Billet: Marthalen- Truttikon  
1-2 Zonen 3.00 Fr. mit Halbtax

Ankunft: 17.00 Uhr

Es freuen sich auf viele Wanderlustige  
Pro Senectute Ortsvertretung  
Anna Spalinger Tel.: 052 319 23 55

**Versicherung ist Sache der Teilnehmer.**



**Evangelische Freikirche**  
**Chrischona-Gemeinde Marthalen**  
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen



**FÜRCHTE DICH NICHT; GLAUBE NUR!**

DIE BIBEL: MARKUS 5 VERS 36

Chrischona-Gemeinde Marthalen U. Stalder

**Unsere Anlässe / Gottesdienste**

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

**Sonntag, 14.02. / Gemeindezentrum**

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

**Sonntag, 21.02. / Gemeindezentrum**

09:30 Uhr: Gottesdienst; Predigt: Arthur Lampe

**Jungschar** (www.jungschar-marthalen.ch)

Sa, 20.02., 14:00 Uhr: Mit Jesus auf einem Weg

Kontakt: Jasmin Wunderli 079 847 96 41

**Jugendgruppe**

Sa, 13.02., 20:00 Uhr: Kreativer Worship Abend

Do, 18.02., 20:00 Uhr: Chligruppe

Kontakt: Sandra Pletscher 078 628 90 63

**Teenagerclub**

Di, 16.02., 19:00 Uhr: TC (Kapelle Marthalen)

Di, 23.02., 19:00 Uhr: Unti

Kontakt: Adrian Moser 079 254 26 13

**Jugendgottesdienst** (www.godi-wyland.ch)

So, 21.02., 19:00 Uhr: (im Löwensaal Andelfingen)

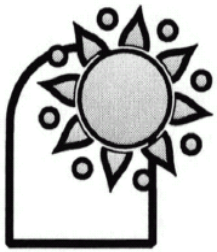
Kontakt: Mirjam Külling 079 582 86 10

**Männergruppe**

Sa, 20.02., Männerzmorge mit Gerd Nagel

Kontakt: Arthur Lampe 052 319 11 41

Weitere Infos auf [www.chrischona-marthalen.ch](http://www.chrischona-marthalen.ch)  
oder beim Pastor: Arthur Lampe 052 319 11 41



# Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

So, 14. Febr. **Gottesdienst**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Hanna Rajchman-Berli

Kollekte: Stipendienfonds TDSA

Sunntigs-Höck & Chinderhüeti

Anschliessend Chile-Kafi



So, 21. Febr. **Gottesdienst**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Liselotte Breuning Züger

Kollekte: Entlastungsdienste für Angehörige beh. Menschen

So, 28. Febr. **Gottesdienst**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Hanna Rajchman-Berli

Kollekte: Brot für alle

Anschliessend Chile-Kafi  
*Kirchgemeinden Benken und  
Ossingen bei uns zu Gast*



So, 6. März **Abendgottesdienst**

19.15 Uhr

Pfrn. Seraina Bisang

Orgel: Walter Fretz

Kollekte: Verein Compagna

So, 13. März **Gottesdienst**

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer

Orgel: Liselotte Breuning Züger

Kollekte: Walga-Klinik, Äthiopien

Predigt-Nachgespräch

*Kirchgde Rheinau-Ellikon zu Gast*

?!  
Anschl. - ca. 11.00

So, 20. März **Gemeindetag in der MZH**

11.00 Uhr **Gottesdienst mit anschliessendem Mittagessen**

Pfr. Ernst Friedauer

Musik: BB Posaunenchor Marthalen

Kollekte und Erlös zu Gunsten:

Projekt für Schulung von vorwiegend christlichen, syrischen Flüchtlingskindern im Libanon

*Chinderhüeti während Gottesdienst*

*Anschliessend für Kinder:*

*Hotdog, Spiel- und Bastecke*



## Kinder und Jugend

**Chinder-Chile** (ab 3 Jahren, inkl. Gschichtehöck)

Fr, 19. Febr. 15.30 – 16.00 Uhr in der Kirche

**Gschichtehöck** (Kindergarten und 1. Klasse)

Jeden Freitag\* 15.15 - 16.00 Uhr im Treffpunkt

\* ausser an Chinder-Chile-Daten → siehe oben

**minichile** (2. Klasse) ca. jeden 2. Freitag

Fr, 26. Febr. 13.30 – 15.05 Uhr im Treffpunkt

**3. Klass-Unți** ca. jeden 2. Montag im Treffpunkt

Mo, 22. Febr. 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M1**)

Mo, 14. März 13.30 – 15.05 Uhr (Gruppe **M2**)

**Club 4** (4. Klasse) im Treffpunkt

Mi, 13. April 13.30 – 16.45 Uhr

**JuKi** (Junge Kirche)

Sa, 13. Febr. 10.15 Uhr JuKi regional **in Kirche**

**Marthalen**, Kirchenparcours

anmelden bis 06.02.16

**Konfirmandenunterricht** (jeden Dienstag)

Dienstag 17.30 – 18.30 Uhr im Treffpunkt

**Sunntigs-Höck & Chinderhüeti**

So, 14. Febr. ab 9.15 Uhr in der „Stube“



**Cevi Marthalen** ([www.cevimarthalen.ch](http://www.cevimarthalen.ch))

Sa, 20. Febr. 14.00 - 17.00 Uhr Pausenplatz

**Kinderhütendienst** im Giebelzimmer

Do, 18. Febr. 13.30 – 17.00 Uhr

?!  
Predigt-Nachgespräch

**Predigt-Nachgespräch**

In diesem Jahr haben wir vier Termine für das Predigt-Nachgespräch reserviert. Es sind alle Interessierten herzlich eingeladen, nach dem Gottesdienst gemeinsam über den Predigt-Text (Bibelstelle wird noch bekannt gegeben) nachzudenken und auszutauschen. Die Gesprächsrunde wird von Kaspar Arnold moderiert.



Anlässe mit diesem Zeichen sind gut für Familien geeignet.

**Sie sind herzlich willkommen!**

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**

Internet: **[www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)**

## Weitere Termine

Details: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

### Filmabend

Freitag, 12. Februar 2016, 19.30 Uhr  
Kirche Marthalen

«Monsieur Claude und seine Töchter»



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Di, 16. Febr. **Gesprächskreis** in der Kirche  
20 Uhr Thema: Liebe deinen Nächsten

Mi, 17. Febr. **Seniorenachmittag** in MZH  
14 Uhr Geschichten eines Berglers und Äplers  
„Das geht uf kei Chuehuut“



### Weltgebetstag

Freitag, 4. März,  
19.30 Uhr

Kirche Marthalen  
Nach der Liturgie von  
Frauen aus Kuba

Frauen und Männer sind  
herzlich willkommen!

**Vorbereitungen für interessierte Frauen**

Do, 18.02. + Do, 03.02.16, 20 Uhr, in der Kirche,  
Kontakt: Monika Pfister, 052 203 04 11

So, 13. März **Schreiten in die Stille**  
**18.45 Uhr** Meditatives Tanzen in der Kirche

Di, 15. März **Stille in der Kirche**  
19 Uhr ca. halbstündige Andacht

## Neue Glockenklöppel - Weshalb? Wie?

Am Morgen vom Montag, 25. Januar, machte sich eine Gruppe von 25 Personen von Marthalen auf den Weg nach Triengen LU, wo sie miterleben wollten, wie die Marthaler Glockenklöppel in der Firma Muff Kirchturmtechnik AG geschmiedet werden. Doch vor und nach der Beobachtung des imposanten Schmiedevorganges erfuhren die Mitreisenden viel Interessantes über Glocken, Klöppel, Uhren, das Vergolden etc. Spätestens nach dieser Reise, war allen klar, weshalb die Marthaler Kirche neue Klöppel für ihre Glocken braucht. Denn durch den Aufprall des Klöppels an die Glocke verhärtet sich der Klöppel nach ca. 40 bis 50 Jahren derart, dass er härter als die Glocke wird. Dadurch würde die sehr viel teurere Glocke Schaden nehmen.

Ein Berichterstatter der Schaffhauser Nachrichten hat die Gruppe begleitet. Seinen ausführlichen Bericht können Sie auf unserer Homepage nachlesen. Zudem finden Sie dort einige Fotos über die Entstehung der Marthaler Klöppel.

## Fastenkalender 2016

Die Fastenzeit hat am 10. Februar begonnen. Haben Sie noch keinen Fastenkalender? Es liegen noch genügend Exemplare **in der Kirche** auf. Bitte bedienen Sie sich!

## „Roter Tropfen“ bedankt sich

An der Kafistube 2015 haben viele Menschen mitgewirkt, gekauft, konsumiert und gespendet, damit dem Hilfswerk „Roter Tropfen“ ein beachtlicher Betrag überwiesen werden konnte. In einer Video-Botschaft bedanken sich Begünstigte herzlich bei der ganzen Kirchgemeinde Marthalen. Hören und sehen Sie selbst auf unserer Homepage!

!!! ————— Vorschau ————— !!!

## Sommerlager 2016

für Kinder und Jugendliche aus Marthalen + Ellikon  
in Vinelz im tollen Lagerhaus am Bielersee

**Sonntag, 14. - Freitag, 19. August 2016**

(letzte Ferienwoche), weitere Infos im Internet

!!! ————— Vorschau ————— !!!

## Konzert in der Kirche

**Sonntag, 21. Februar, 17 Uhr**

Melodien und Tänze aus Finnland und Rumänien

**Andrea Schefer, Orgel**

**Michael Lüchinger, Panflöte**

Intermezzi: **Fulvio D'Agostino, Gitarre**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkungen
Fr, 12. Februar	Reformierte Kirche	Filmabend	19.30 Uhr, Kirche
Fr, 12. Februar	Gugge Chrottepösche	Beizentour	ab 21.30 Uhr
Sa, 13. Februar	Gugge Chrottepösche	Maskenball Marthalen	20.00 Uhr, Landihalle
So, 14. Februar	Gugge Chrottepösche	Fasnachtsumzug	13.13 Uhr, Rössliparkplatz
So, 14. Februar	Pappemannli	Fasnacht	13.00 Uhr Landiareal / Lindehof
Mo, 15. Februar	Gemeindeverwaltung	geschlossen	
Mi, 17. Februar	Firma Texaid	Textil- und Schuhsammlung	ab 08.00 Uhr
Fr, 19. Februar	Frauenverein	Mittagstisch für Senioren	11.30 Uhr, Rössli
Mi, 24. Februar	Bibliothek Marthalen	Taschenbuchtausch	18.00 –20.00 Uhr, Bibliothek
Do, 25. Februar	Pro Senectute	Spiel - und Jassnachmittag	14.00 - 17.00 Uhr, Freihof

### **Altpapier- und Kartonsammlung**

Der Militärschiessverein Marthalen sammelt am **Samstag, 12. März 08.00 Uhr** das Altpapier ein.

Folgende Punkte sind zu beachten:

- ☞ Das Altpapier ist gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Der Karton ist getrennt vom Altpapier und gebündelt bereitzustellen.
- ☞ Keine Säcke/Tragtaschen - Versteckter Abfall!
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist dort bereitzustellen, wo sonst ihr Kehricht abgeholt wird.
- ☞ Das Altpapier und der Karton ist vor 08.00 Uhr bereitzustellen.
- ☞ Die Gewerbebetriebe müssen den Karton direkt bei der Sammelstelle bei der Landi bis 12.00 Uhr abgeben.



☞ Nächste Sammlung: **11. Juni 2016**

☎ Hansjörg Winzenried, 079 235 17 60

**Impressum:** Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: [sina.lobsiger@marthalen.ch](mailto:sina.lobsiger@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 17. Februar 2016, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Sina Lobsiger, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen